

[Uz sākumlapu](#)>[Meklēt juristu](#)>**Tulkotāji un tulki tieslietu jomā**

Lūdzu, ņemiet vērā, ka šai lapai nesen tika atjaunināta oriģinālvalodas [el](#) versija. Mūsu tulkotāji pašlaik gatavo versiju valodā, kuru esat izvēlējies.

grieķu

Swipe to change

Tulkotāji un tulki tieslietu jomā

Kipra

Tulkojumus veic Preses un informācijas birojā (Γραφείο Τύπου και Πληροφοριών) reģistrēti ārštata tulkotāji, kuru tulkojums apstiprina zvērināti tulkotāji. Preses un informācijas birojs (PIB) ir Iekšlietu ministrijas (Υπουργείο Εσωτερικών) departaments. Tas izveidots, lai starptautiskajiem medijiem un Kipras iedzīvotājiem regulāri sniegtu objektīvu informāciju par Kipru un jautājumiem saistībā ar Kipru un, izmantojot jaunās informācijas tehnoloģijas, radītu pozitīvu iespaidu par valdību un tās darbu, kā arī sniegtu iedzīvotājiem vispusīgu informāciju par Kipras integrāciju Eiropas Savienībā. PIB gatavo arī informatīvus materiālus, piemēram, brošūras, filmas un kompaktdiskus. Daži PIB departamenti tieši sazinās ar sabiedrību un sniedz pakalpojumus. Viens no tiem ir Tulkošanas departaments (Κλάδος Μεταφράσεων).

Valodas versijai, kuru skatāties, nav oficiāla tulkojuma.

Šeit ir šī satura mašīntulkotājums. Tā mērķis ir tikai palīdzēt saprast, par ko ir teksts. Šīs lapas īpašnieks neuzņemas pilnīgi nekādu atbildību par šī mašīntulkotājuma kvalitāti.

-----latviešu-----bulgāruspāņučehu
dāņuvācuigauņuangļufranču
horvātītaļulietuviešuungārumaltiešu
nīderlandiešu
poļuportugāļu
rumāņuslovākuslovēņusomuzviedru

TULKOŠANAS DEPARTAMENTS

PIB **Tulkošanas departaments** darbojas no 1990. gada, kad Ministru kabinets pieņēma lēmumu par tā izveidi, lai apmierinātu privātā un publiskā sektora pieprasījumu pēc tulkošanas pakalpojumiem.

Tulkošanas departamenta personāls vienmēr rīkojas saskaņā ar normatīvo aktu prasībām, bez aizspriedumiem un diskriminācijas, un dara visu iespējamo, lai nodrošinātu operatīvus pakalpojumus.

SERTIFICĒTI TULKOJUMI

Tulkošanas departaments tulkotos dokumentus / tekstus parasti oficiāli apstiprina. Sertificēti tulkojumi pieejami šādās valodās:

grieķu
angļu
franču
krievu
vācu
itāļu
arābu
poļu
rumāņu
serbu
bulgāru
ungāru
holandiešu
spāņu
ķīniešu
zviedru
čehu
slovāku
turku
portugāļu
japāņu
armēņu
ukraiņu
albāņu
gruzīnu
persiešu

Tulkojumus veic **Preses un informācijas birojā** reģistrēti ārštata tulkotāji, kuru tulkojums apstiprina zvērināti tulkotāji.

Tulkojamos dokumentus iedala divās cenu kategorijās. A kategorijas dokumenti ir vienkārši (vispārīgi) dokumenti, bet B kategorijā ietilpst speciālie dokumenti. Plašāka informācija par sertificētu tulkojumu cenām, pasūtījumu pieņemšanu un izpildi, darba laiku utt. ir pieejama tīmekļa vietnes sadaļā

[Informācija par sertificētiem tulkotājiem.](#)

INFORMĀCIJA/PREtenzijas

Sabiedrībai ir tiesības pieprasīt informāciju un paskaidrojumus par Tulkošanas departamenta sniegtajiem pakalpojumiem.

Iedzīvotāji var iesniegt arī rakstiskas pretenzijas un sūdzības. Tulkošanas departaments mēneša laikā atbild uz visām vēstulēm, kurās norādīts sūtītāja vārds un uzvārds.

KONTAKTINFORMĀCIJA

Tulkotāju kontaktāruņi:

+357 22801132,

+357 22801133,
+357 22801134,
+357 22801193.

Departamenta vadītāja kontaktārunis: +357 22801131.

Press and Information Office (PIO)

Apelli Street

P.O. Box 1456, Nicosia, Cyprus

Tālr.: +357 22801117, Fakss: +357 22666123

e-pasts: communications@pio.moi.gov.cy

Lapa atjaunināta: 30/04/2015

Šīs lapas dažādās valodu versijas uztur attiecīgās dalībvalstis. Tulkojumu veic Eiropas Komisijas dienestā. Varbūtējās izmaiņas, ko oriģinālā ieviesušas kompetentās valsts iestādes, iespējams, nav atspoguļotas tulkojumos. Eiropas Komisija neuzņemas nekādas saistības un atbildību par datiem, ko satur šis dokuments, vai informāciju un datiem, uz kuriem šajā dokumentā ir atsauces. Lūdzam skatīt juridisko paziņojumu, lai iepazītos ar autortiesību noteikumiem, ko piemēro dalībvalstī, kas ir atbildīga par šo lapu.